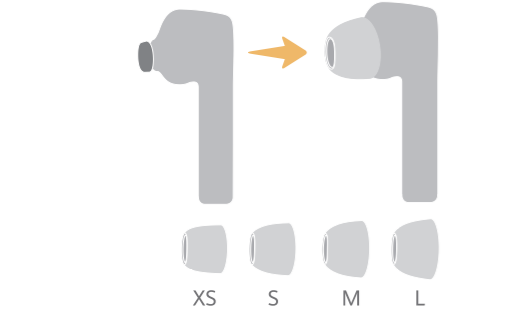


5 Changing the ear tips



- EN** Switch ear tips based on desired noise cancellation effects and comfort level.
- FR** Changez d'embout en fonction de la suppression de bruit et du niveau de confort souhaités.
- DE** Wechseln Sie die Ohrsätze basierend auf der gewünschten Auswirkung der Geräuschunterdrückung und dem Komfortniveau.
- IT** Cambia copriauricolari in base agli effetti di cancellazione del rumore desiderati e al livello di comfort.
- ES** Selecciona qué tipo de almohadilla usar según los efectos de cancelación de sonido deseados y el nivel de comodidad.
- PT** Troque as almofadas dos auriculares consoante os efeitos de cancelamento de ruído e o nível de conforto pretendidos.
- NL** Wissel de oordopjes op basis van de gewenste geluidsonderdrukkingseffecten en het comfortniveau.
- FI** Vaihda kuulokekärjet haluttujen melunpoistovaikutusten ja mukavuustason perusteella.
- PL** Zmieniaj wkładki douszne zgodnie z preferowanymi efektami redukcji hałasu i wymaganym poziomem komfortu.
- CS** Vyměňte sluchátkové špunty podle požadovaných efektů potlačení hluku a úrovně pohodlí.
- EL** Αλλάξτε τα άκρα των ακουστικών με βάση τα επιθυμητά εφέ ακύρωσης θορύβου και το επίπεδο άνεσης.

- SR** Navlake za slušalice menjajte na osnovu željenih efekata odstranjanja pozadinske buke i nivoa ugodnosti.
- SV** Växla öronkudde beroende på önskade brusreduceringseffekter och bekvämlighetsnivå.
- HU** Cserélgesse a fül dugaszokat a kívánt zajszűró hatás és kényelmi szint alapján.
- SK** Vyberte si různé veľkosti nástavcov podľa požadovaných efektov potlačenia hluku a úrovne pohodlia.
- JA** 高いノイズキャンセリング効果と快適な装着感が得られるようにイヤピースを交換してください。
- KO** 이어 팁은 원하는 노이즈 캔슬링 효과와 편안한 착용을 고려하여 교체합니다.
- RU** Используйте насадки, которые плотно прилегают к уху и не доставляют дискомфорта при ношении наушников.
- UK** Змінійте вушні насадки, щоб досягти бажаного рівня шумопоглинання й комфорту.
- IN** Ganti ujung earbud sesuai dengan efek antibising dan tingkat kenyamanan yang diinginkan.
- VI** Chuyển giữa các đầu tai nghe dựa trên hiệu ứng khử tiếng ồn mong muốn và mức độ thoải mái.
- TH** สลับจุกหูฟังตามเอาพื้ที่ต้องการตัดเสียงรบกวนและระดับความสบายที่ถือการสวมใส่
- FA** سرگوشی‌ها را براساس جلوه‌های مطلوب حذف نویز و میزان راحتی تعویض کنید.
- AR** بتل بطاقات الأذن بناءً على مؤثرات إلغاء الضوضاء المرغوب فيها ومستوى الراحة.

6 Music playback



- EN** Default: In Standby mode, double-tap an earbud to play music, and double-tap an earbud again to pause.
- FR** Par défaut : En mode veille, tapotez deux fois un écouteur pour lire de la musique et tapotez à nouveau deux fois pour la mettre en pause.
- DE** Standard: Doppeltippen Sie im Standby-Modus auf einen Ohrhörer, um Musik abzuspielen, und doppeltippen Sie erneut auf den Ohrhörer, um die Wiedergabe zu pausieren.
- IT** Predefinito: In modalità standby, tocca due volte un auricolare per riprodurre la musica e toccalo nuovamente due volte per mettere in pausa.
- ES** Operación predeterminada: En el modo de espera, pulse dos veces un auricular para reproducir música y vuelva a pulsarlo dos veces para pausar la música.
- PT** Predefinição: No modo de espera, toque duas vezes num auricular para reproduzir música e volte a tocar duas vezes num auricular para colocar em pausa.
- NL** Standaard: Dubbeltik in de stand-bymodus op een oordopje om muziek af te spelen en dubbeltik nogmaals op een oordopje om te pauzeren.
- FI** Oletus: Valmiustilassa voit toistaa musiikkia kaksoisnapauttamalla korvanappia ja keskeyttää toiston kaksoisnapauttamalla korvanappia uudelleen.
- PL** Domyślnie: W trybie czuwania stuknij dwukrotnie słuchawkę, aby odtwarzać muzykę, lub ponownie stuknij dwukrotnie słuchawkę, aby wstrzymać odtwarzanie.
- CS** Výchozí: V pohotovostním režimu dvojitým klepnutím na sluchátko spustíte prehrávaní hudby a opätovným dvojitým klepnutím na sluchátko dvojitým klepnutím na sluchátko opätovne pozastavíte.
- EL** Προεπιλεγμένη ρύθμιση: Σε λειτουργία αναμονής, πατήστε δύο φορές ένα ακουστικό για αναπαραγωγή μουσικής και πατήστε ένα δύο φορές ένα ακουστικό για παύση.
- SR** Podrazumevano: U režimu pripravnosti, dvaput dodirnite slušalicu radi reprodukcije muzike i ponovo dvaput dodirnite slušalicu radi pauziranja.
- SV** Standard: I väntläge pekar du två gånger på en öronsnäcka för att spela upp musik och pekar två gånger på en öronsnäcka igen för att pausa.
- HU** Alapértelmezett: Készenléti módban a zene lejátszásához koppintson duplán az egyik fülhallgatóra, a zene megállításához pedig ismét koppintson duplán az egyikre.
- SK** Predvolené: V pohotovostnom režime dvojitým ťuknutím na slúchadlo spustíte prehrávanie hudby a opätovným dvojitým ťuknutím hudbu pozastavíte.

- JA** デフォルト時：スタンバイモードで、イヤホンをダブルタップすると音楽が再生され、もう一度ダブルタップすると一時停止します。
- KO** 기본: 대기 모드에서 이어버드를 두 번 탭하면 음악이 재생되고 이어버드를 다시 두 번 탭하면 재생이 일시 중지됩니다.
- RU** По умолчанию: Когда наушники находятся в режиме ожидания, дважды коснитесь наушника, чтобы начать воспроизведение. Дважды коснитесь наушника еще раз, чтобы приостановить воспроизведение.
- UK** За замовчуванням: У режимі очікування двічі торкніться навушника, щоб почати відтворення музики. Щоб призупинити відтворення, двічі торкніться навушника ще раз.
- IN** Standar: Pada mode Siaga, ketuk dua kali pada earbud untuk memutar musik, dan ketuk lagi earbud tersebut sebanyak dua kali untuk menjeda.
- VI** Mặc định: Ở Chế độ chờ, hãy nhấn đúp vào một tai nghe để phát nhạc, và nhấn đúp vào tai nghe lần nữa để tạm dừng.
- TH** ค่าเริ่มต้น: ในโหมดสแตนด์บาย ให้แตะหูฟังสองครั้งเพื่อเล่นเพลง และแตะหูฟังสองครั้งอีกครั้งเพื่อหยุดชั่วคราว

FA پیش‌فرض: در حالت «آماده‌ی کار»، برای پخش موسیقی، روی گوشی دو بار ضربه بزنید و برای توقف موقت، مجدداً دو بار روی گوشی ضربه بزنید.

AR القيمة الافتراضية: في وضع الاستعداد، انقر مرتين على إحدى سماعات الأذن لتشغيل الموسيقى، وانقر مرتين على إحدى سماعات الأذن مرة أخرى لإيقاف مؤقتًا.

7 Calling



- EN** Default: To answer an incoming call, simply double-tap an earbud. To end a call in progress, double-tap an earbud.
- FR** Par défaut : Pour répondre à un appel entrant ou mettre fin à un appel en cours, il suffit de tapoter deux fois un écouteur.
- DE** Standard: Um einen eingehenden Anruf anzunehmen, doppeltippen Sie einfach auf einen Ohrhörer. Um einen laufenden Anruf zu beenden, doppeltippen Sie auf einen Ohrhörer.
- IT** Predefinito: Per rispondere a una chiamata in arrivo, basta toccare due volte un auricolare. Per terminare una chiamata in corso, tocca due volte un auricolare.
- ES** Operación predeterminada: Si desea responder una llamada entrante, simplemente pulse dos veces un auricular. Para finalizar una llamada en curso, pulse dos veces un auricular.
- PT** Predefinição: Para atender uma chamada, basta tocar duas vezes num auricular. Para terminar uma chamada em curso, toque duas vezes num auricular.
- NL** Standaard: Als u een inkomende oproep wilt beantwoorden, dubbeltikt u op een oordopje. Om een lopende oproep te beëindigen, dubbeltikt u op een oordopje.
- FI** Oletus: Voit vastata saapuvaan puhelun kaksoisnapauttamalla korvanappia. Voit lopettaa käynnissä olevan puhelun kaksoisnapauttamalla korvanappia.
- PL** Domyślnie: Aby odebrać połączenie przychodzące, po prostu stuknij dwukrotnie słuchawkę. Aby zakończyć trwające połączenie, stuknij dwukrotnie słuchawkę.
- CS** Výchozí: Chcete-li přijmout přichozí hovor, jednoduše dvakrát klepněte na sluchátko. Prohibající hovor ukončíte dvojitým klepnutím na sluchátko.
- EL** Προεπιλεγμένη ρύθμιση: Για να απαντήσετε σε μια εισερχόμενη κλήση, απλώς πατήστε δύο φορές ένα ακουστικό. Για να τερματίσετε μια κλήση σε εξέλιξη, πατήστε δύο φορές ένα ακουστικό.
- SR** Podrazumevano: Da biste odgovorili na dolazni poziv, jednostavno dvaput dodirnite slušalicu. Da biste prekinuli poziv u toku, dvaput dodirnite slušalicu.
- SV** Standard: Svara på ett samtal genom att peka två gånger på en öronsnäcka. Avsluta ett samtal genom att peka två gånger på en öronsnäcka.
- HU** Alapértelmezett: Bejövő hívás fogadásához csak koppintson duplán az egyik fülhallgatóra. Folyamatban lévő hívás befejezéséhez koppintson duplán az egyik fülhallgatóra.
- SK** Predvolené: Na zdvihnutie prichádzajúceho hovoru dvakrát ťuknite na slúchadlo. Na ukončenie prebiehajúceho hovoru dvakrát ťuknite na slúchadlo.

- JA** デフォルト時：着信に応答するには、イヤホンをダブルタップします。通話を終了するには、イヤホンをダブルタップします。
- KO** 기본: 수신전화를 받으려면 이어버드를 두 번 탭합니다. 진행 중인 통화를 종료하려면 이어버드를 두 번 탭합니다.
- RU** По умолчанию: Чтобы ответить на входящий вызов, просто дважды коснитесь наушника. Чтобы завершить вызов, дважды коснитесь наушника.
- UK** За замовчуванням: Щоб відповісти на вхідний виклик, просто двічі торкніться навушника. Щоб завершити поточний виклик, двічі торкніться навушника.
- IN** Standar: Untuk menjawab panggilan masuk, cukup ketuk dua kali pada earbud. Untuk mengakhiri panggilan yang sedang berlangsung, ketuk dua kali pada earbud.
- VI** Mặc định: Để trả lời cuộc gọi đến, bạn chỉ cần nhấn đúp vào tai nghe. Để kết thúc cuộc gọi đang thực hiện, hãy nhấn đúp vào tai nghe.
- TH** ค่าเริ่มต้น: ในการรับสายเรียกเข้า เพียงแตะหูฟังสองครั้ง ในการวางสายที่กำลังคุยอยู่ ให้แตะหูฟังสองครั้ง

FA پیش‌فرض: برای پاسخ دادن به تماس ورودی، کافی است روی گوشی دو بار ضربه بزنید. برای پایان دادن به تماس جاری، دو بار روی گوشی ضربه بزنید.

AR القيمة الافتراضية: للرد على مكالمة واردة، كل ما عليك فعله هو النقر مرتين على إحدى سماعات الأذن. لإنهاء مكالمة جارية، انقر مرتين على إحدى سماعات الأذن.

8 Noise control



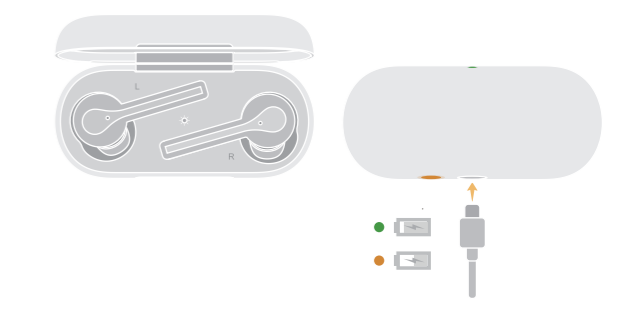
- EN** Default: Press and hold an earbud to enable/disable Noise control.
- FR** Par défaut : Appuyez/maintenez un écouteur pour activer/désactiver le contrôle du bruit.
- DE** Standard: Halten Sie einen Ohrhörer gedrückt, um die Geräuschunterdrückung zu aktivieren oder zu deaktivieren.
- IT** Predefinito: Tocca e tieni premuto un auricolare per attivare/disattivare il controllo del rumore.
- ES** Operación predeterminada: Mantenga pulsado un auricular para habilitar/deshabilitar Control de ruido.
- PT** Predefinição: Prima continuamente um auricular para ativar/desativar o controlo de ruído.
- NB** Standaard: Houd een oordopje ingedrukt om de geluidsregeling in/uit te schakelen.
- FI** Oletus: Ota melunhallinta käyttöön tai poista se käytöstä pitämällä korvanappia painettuna.
- PL** Domyślnie: Aby włączyć/wyłączyć funkcję kontroli hałasu, naciśnij i przytrzymaj słuchawkę.
- CS** Výchozí: Stisknutím a podržením sluchátka zapnete/vypnete regulaci hluku.
- EL** Προεπιλεγμένη ρύθμιση: Πατήστε παρατεταμένα ένα ακουστικό για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του ελέγχου θορύβου.
- SR** Podrazumevano: Pritisnite i držite slušalicu da biste omogućili/onemogućili kontrolu buke.
- SV** Standard: Peka och håll kvar på en öronsnäcka för att aktivera/avaktivera Brusreduceringskontroll.
- HU** Alapértelmezett: Tartsa nyomva az egyik fülhallgatót a Zajsűrés engedélyezéséhez/kikapcsolásához.
- SK** Predvolené: Na zapnutie/vypnutie ovládania hluku stlačte a podrzte stlačené slúchadlo.

- JA** デフォルト時：イヤホンを長押しすると、ノイズコントロールが有効または無効になります。
- KO** 기본: 노이즈 제어를 실행/중료하려면 이어버드를 길게 누릅니다.
- RU** По умолчанию: Коснитесь наушника и удерживайте палец, чтобы включить или выключить шумоподавление.
- UK** За замовчуванням: Торкніться навушника й утримуйте дотик, щоб увімкнути чи вимкнути зменшення шуму.
- IN** Standar: Tekan dan tahan earbud untuk mengaktifkan/menonaktifkan Kontrol derau.
- VI** Mặc định: Ấn và giữ một tai nghe để bật/tắt chức năng Kiểm soát tiếng ồn.
- TH** ค่าเริ่มต้น: กดหูฟังค้างไว้เพื่อเปิด/ปิดใช้งานการควบคุมเสียงรบกวน

FA پیش‌فرض: برای فعال/غیرفعال کردن «کنترل نویز»، گوشی را فشار دهید و نگه دارید.

AR القيمة الافتراضية: انقر مع الاستمرار على إحدى سماعات الأذن لتمكين/تعطيل التحكم في الضوضاء.

9 Charging



- EN** Place the earbuds in the charging case to initiate automatic charging. Use a USB-C cable to charge the charging case.
- FR** Placez les écouteurs dans le boîtier de charge pour initier le chargement automatique. Utilisez un câble USB-C pour charger le boîtier de charge.
- DE** Legen Sie die Ohrhörer in die Ladehülle, um das automatische Laden einzuleiten. Verwenden Sie ein USB-C-Kabel zum Aufladen der Ladehülle.
- IT** Posiziona gli auricolari nella custodia di carica per avviare la carica automatica. Usa un cavo USB per caricare la custodia di carica.
- ES** Para iniciar la carga automática, coloque los auriculares dentro de la caja de carga. Use un cable USB-C para cargar la caja de carga.
- NL** Plaats de oordopjes in de oplaadcase om automatisch opladen te starten. Gebruik een USB-C-kabel om de oplaadcase op te laden.
- FI** Aseta korvanapit latauskoteloon aloittaaksesi automaattisen latauksen. Käytä latauskotelon lataamiseen USB-C-kaapelia.
- PL** Aby zainicjować automatyczne ładowanie, umieść słuchawki w etui ładującym. Aby naładować etui ładujące, użyj kabla USB-C.
- CS** Po umístění sluchátek do nabíjecího pouzdra se spustí automatické nabíjení. K napájení nabíjecího pouzdra použijte kabel USB-C.
- EL** Τοποθετήστε τα ακουστικά στη θήκη φόρτισης, για να ξεκινήσει η αυτόματη φόρτιση. Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο USB-C για να φορτίσετε τη θήκη φόρτισης.
- SR** Stavite slušalice u kutiju za punjenje da biste pokrenuli automatsko punjenje. Za punjenje kutije za punjenje koristite USB-C kabl.
- SV** Placera öronsnäckorna i laddningsfodralet för att starta automatisk laddning. Använd en USB-C-kabel för att ladda laddningsfodralet.
- HU** Az automatikus töltés elindításához helyezze a fülhallgatókat a töltőtokba. A töltőtök töltéséhez használjon egy USB-C kábelt.
- SK** Na spusenie automatického nabíjania slúchadlá vložte do nabíjacieho puzdra. Na nabitie nabíjacieho puzdra použite kábel USB typu C.
- JA** イヤホンを充電ケースに入れると、充電が自動的に開始されます。USB-Cケーブルを使用して充電ケースを充電します。
- KO** 이어버드를 충전 케이스에 넣으면 자동 충전이 시작됩니다. 충전 케이스 충전에는 USB-C 케이블을 사용합니다.
- RU** Поместите наушники в зарядный чехол, чтобы начать зарядку наушников автоматически. Для зарядки чехла используйте кабель USB-C.
- UK** Вставте навушники в зарядний чохол. Зарядання чохлу почнеється автоматично. Щоб зарядити чохол, скористайтесь кабелем USB Type-C.
- IN** Tempatkan earbud di dalam kotak pengisian daya untuk memulai pengisian daya otomatis. Gunakan kabel USB-C untuk mengisi daya kotak pengisian daya.
- VI** Đặt tai nghe vào trong hộp sạc để kích hoạt sạc tự động. Sử dụng cáp USB-C để sạc hộp sạc.

TH ให้นำหูฟังไปไว้ในเคสชาร์จเพื่อเริ่มการชาร์จอัตโนมัติ ใช้สาย USB-C เพื่อชาร์จเคสชาร์จ
FA برای شروع شارژ خودکار، گوشی‌ها را در محفظه شارژ قرار دهید. برای شارژ کردن محفظه شارژ، از کابل USB-C استفاده کنید.

AR نضع سماعات الأذن فيحافظة الشحن لبدء الشحن التلقائي. استخدم كابل USB من النوع C لشحن حاظة الشحن.

^[1] The AirPods Pro (2nd generation) come with four sizes of ear tips: XS, S, M, and L

^[2] The AirPods Pro (2nd generation) come with four sizes of ear tips: XS, S, M, and L